Univerza v Mariboru

Pedagoška fakulteta

Maribor, 15.03.2022

Številka: **302/3-PREVINT/2021-NR01**

Na podlagi javnega naročila storitve pisnega prevajanja in lektoriranja ter prevajanja s sodno overitvijo za potrebe Pedagoške fakultete Univerze v Mariboru – za odpiranje konkurence za oddajo posameznega naročila na podlagi sklenjenega okvirnega sporazuma oznaka 302/3-PREVINT/2021 in **skladno z 90. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, Uradni list Evropske unije, št. 307/15, 307/15, 337/17, 337/17, Uradni list RS, št. 14/18, 69/19 - skl. US, Uradni list Evropske unije, št. 279/19, 279/19, Uradni list RS, št. 49/20 - ZIUZEOP, 80/20 - ZIUOOPE, 152/20 - ZZUOOP, 175/20 - ZIUOPDVE, 15/21 - ZDUOP, 112/21 - ZNUPZ; v nadaljevanju besedila: ZJN-3), izdajam naslednjo**

ODLOČITEV O ODDAJI POSAMEZNEGA NAROČILA

Kot najugodnejši ponudnik v postopku oddaje posameznega naročila za izvedbo storitve na podlagi javnega naročila »Pisno prevajanje in lektoriranje ter prevajanje s sodno overitvijo«, povabila k oddaji ponudbe z dne 14. 03. 2022 in po prejetih ponudbah ponudnikov v postopku odpiranja konkurence, se izbere:

TAIA INT d. o. o., Valjhunova ulica 11, 1000 Ljubljana

O b r a z l o ž i t e v:

Naročnik je na podlagi 6. člena okvirnega sporazuma št. 302/3 – PREVINT/2021 »Pisno prevajanje in lektoriranje ter prevajanje s sodno overitvijo« z dne 5. 8. 2021 za javno naročilo »Pisno prevajanje in lektoriranje ter prevajanje s sodno overitvijo«, odpiral konkurenco za oddajo posameznega naročila in je ponudnike, ki jim je bila priznana sposobnost, da oddajo ponudbo za izvedbo posameznega naročila, povabil k oddaji ponudbe v obsegu, kot je bilo navedeno v povabilu k oddaji ponudbe z dne 14. 03. 2022.

Naročnik je na podlagi odpiranja konkurence za oddajo posameznega naročila pravočasno, tj. do dne 14. 03. 2022 do 15.00 ure (rok za oddajo ponudb), prejel ponudbe naslednjih ponudnikov:

Zap. št.	Naziv ponudnika	Datum prejema ponudbe	Ura prejema ponudbe
1.	PRETEKS, družba za prevajalstvo, izobraževanje, proizvodnjo, svetovanje in trgovino, d. o. o., Glavna ulica 23, 9220 Lendava	14. 03. 2022	10:33
2.	LEEMETA, specializirane prevajalske rešitve, d. o. o., Podjavorškova ulica 1, 3000 Celje	14. 03. 2022	10:51
3.	TAIA INT d. o. o., Valjhunova ulica 11, 1000 Ljubljana	14. 03. 2022	11:37
4.	AMIDAS d. o. o., prevajalsko podjetje, Ukmarjeva ulica 2, 1000 Ljubljana	14. 03. 2022	10:59

Naročnik je pravočasne ponudbe razvrstil glede na merilo – najnižja skupna ponudbena cena (vrednost z DDV):

Zap. št.	Naziv ponudnika	Ponudbena cena (v EUR z DDV)
1.	PRETEKS, družba za prevajalstvo, izobraževanje, proizvodnjo, svetovanje in trgovino, d. o. o., Glavna ulica 23, 9220 Lendava	185,28
2.	LEEMETA, specializirane prevajalske rešitve, d. o. o., Podjavorškova ulica 1, 3000 Celje	206,30
3.	TAIA INT d. o. o., Valjhunova ulica 11, 1000 Ljubljana	184,63
4.	AMIDAS d. o. o., prevajalsko podjetje, Ukmarjeva ulica 2, 1000 Ljubljana	290,38

V nadaljevanju je naročnik preveril ali ponudba, ki je bila ocenjena kot najugodnejša, izpolnjuje pogoje in zahteve določene v povabilu k oddaji ponudbe.

Pri pregledu ponudbe ponudnika **TAIA INT d. o. o., Valjhunova ulica 11, 1000 Ljubljana** je bilo ugotovljeno, da je ponudnik predložil ponudbo, ki ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v povabilu k oddaji ponudbe, je pravočasna, ni neobičajno nizka in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika, zato jo je naročnik, skladno z določili 29. točke prvega odstavka 2. člena ZJN-3, ocenil kot **dopustno**.

Razlog za izbiro ponudbe ponudnika **TAIA INT d. o. o., Valjhunova ulica 11, 1000 Ljubljana** je, da je ponudba ocenjena kot dopustna in, upoštevajoč merilo najnižje cene, najugodnejša glede na druge ponudbe. V tem je tudi prednost izbrane ponudbe pred drugimi ponudbami.

S tem naročnik utemeljuje svojo odločitev in je v skladu z določili ZJN-3 in glede na zgoraj navedeno obrazložitev odločil, kot izhaja iz izreka te odločitve.

POUK O PRAVNEM VARSTVU:

V skladu z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročila (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 - ZTP-D, 63/13, 90/14 - ZDU-1I, 95/14 - ZIPRS1415-C, 96/15 - ZIPRS1617, 80/16 - ZIPRS1718, 60/17, 72/19) je pravno varstvo zoper odločitev o oddaji naročila na podlagi sklenjenega okvirnega sporazuma zagotovljeno v sodnem postopku, v skladu zakonom, ki ureja obligacijska razmerja.

dekanica
red. prof. dr. Milena Ivanuš Grmek

UNIVERZA V MARIBORU
PEDAGOŠKA FAKULTETA

Poslano:
- objava na portalu javnih naročil,
- arhiv, tu.